

---

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/26

15 July 2003

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

---

برنامج



الأمم المتحدة



للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع الأربعون

مونتريال، 16-18 تموز / يوليه 2003

تقرير الاجتماع التاسع والعشرين  
للجنة الفرعية لاستعراض المشروعات

مقدمّة

1. عقدت اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات التابعة للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال اجتماعها التاسع والعشرين في مونتريال في 14 و 15 تموز / يوليه 2003 .
2. حضر الاجتماع ممثلون عن بوليفيا ، بوروندي ، فرنسا (الرئيس) ، الهند ، اليابان ، سينت لوسيا والولايات المتحدة الأمريكية .
3. حضر الاجتماع ممثلون عن الوكالات المنفذة وعن أمانة الأوزون أيضاً .
4. حضر الاجتماع أيضاً ممثلون عن النمسا و السلفادور بصفة مراقب .

## البند 1 من جدول الأعمال : افتتاح الاجتماع

5. افتتح الاجتماع رئيس اللجنة الفرعية السيد مصطفى كليش Mr. Mustapha Kleiche (فرنسا) ، في الساعة العاشرة من صباح الاثنين في 14 تموز / يولييه 2003 ، ورحب بالمشاركين .

## البند 2 من جدول الأعمال : إقرار جدول الأعمال

6. أقرت اللجنة الفرعية جدول الأعمال التالي استناداً إلى جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة : UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/29/1

1. افتتاح الاجتماع
2. إقرار جدول الأعمال
3. ملاحظات تمهيدية
4. تنظيم العمل
5. قضايا تمّ تبينها أثناء استعراض المشروعات
6. التعاون الثنائي
7. تعديلات برامج عمل
  - (أ) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يوئنديبي) ؛
  - (ب) برنامج الأمم المتحدة للبيئة (يونيب) ؛
  - (ج) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو) ؛
  - (د) البنك الدولي

8. مشروعات استثمارية
9. تقرير من يونيب حول استعمال كلفة مساندة البرامج (المقرّر 36/35)
10. نظامٌ لرصد تنفيذ اتّفاقات إزالة موادّ CTC وعوامل التحويل في الصين (المقرّر 46/39 ج))
11. شؤون أخرى
12. اعتماد التقرير
13. اختتام الاجتماع

### البند 3 من جدول الأعمال : ملاحظات تمهيدية

7. رحّب المدير العام بأعضاء اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات ، مشيراً إلى أنّ هذا الاجتماع هو الثاني الذي يجري فيه توجيه تقديم المشروعات والأنشطة إلى اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات ، بموجب خطة الإزالة الثلاثية السنوات للصندوق المتعدّد الأطراف التي صادقت عليها اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والثلاثين . وقد حدّدت الخطة كمية الإزالة التي ينبغي معالجتها في كلّ من بلدان المادة 5 خلال 2003 ، 2004 و 2005 ، لتمكين البلد من تحقيق أهداف الامتثال الخاصّة به .
8. إن مجموع قيمة المشروعات والأنشطة التي تسلّمتها الأمانة لتقديمها إلى الاجتماع الأربعين ، بما في ذلك الاستراتيجيات والخطط القطاعية ، تجاوز 240 مليون دولار أمريكي ، منها نحو 11 مليون دولار أمريكي لشرائح تمويل المشروعات المتعدّدة السنوات التي تمّت المصادقة عليها مبدئياً في الاجتماعات السابقة للجنة التنفيذية . وقد أسفر استعراض أمانة الصندوق المتعدّد الأطراف لمقترحات التمويل عن توصية للمصادقة الشاملة على 21 مشروعاً استثمارياً وأنشطة أخرى ، مجموع قيمتها قرابة 5,4 مليون دولار أمريكي . وقد تمّ سحب أو إرجاء أربعة عشر مشروعاً استثمارياً وأنشطة أخرى مجموع قيمتها قرابة 17,5 مليون دولار أمريكي . وقد أُحيل أحد عشر من المشروعات الاستثمارية والخطط القطاعية ليجري النظر في كلّ منها على حدة ، مجموع قيمتها كما هو مطلوب 36 مليون دولار أمريكي . وبالنسبة لثمانية من هذه المشروعات الأحد عشر ، سبق وتمّ الاتفاق بين الأمانة والوكالات المنفّذة حول التكاليف الإضافية المؤهّلة .
9. أشار المدير العام أيضاً إلى أنّ تشكيل لوائح المشروعات أظهر الطبيعة المتغيرة لأنشطة الصندوق المتعدّد الأطراف . ومن المتوقّع حصول زيادة ثابتة في تقديم طلبات تتعلّق بالتمويل السنوي لخطط الإزالة القطاعية والوطنية للبلدان المتبقية ذات الحجم

المتوسّط ، التي لم يُصادقَ بعدُ على خطط مماثلة لها ، ولخطط إدارة شؤون التبريد ولخطط إدارة الإزالة النهائية لمعالجة قطاع الخدمات في البلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض . وكان التحديّ في تلك المشروعات الخاصّة بالبلدان الصغيرة ضمانَ تصميم وتنفيذ المشروعات بطريقة أمّنت تخفيضات الاستهلاك اللازمة لتحقيق الامتثال ، بما أن تلك هي المساندة الوحيدة التي قد تكون بلدان عديدة مؤهّلة للحصول عليها .

10. لفتت الأمانة الانتباه إلى حالتين خاصّتين حيث ثمة شكوك تتعلّق بالفعالية الكاملة . والحالة الأولى كانت بالنسبة لتحديث خطة شؤون التبريد لجمهورية الكونغو الديمقراطية ، التي اعتقدت الأمانة بأن ذلك البلد قد يفاد من إعادة النظر فيها . أمّا الحالة الثانية فبالنسبة لخطة إزالة مقترحة لقطاع خدمات التبريد في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبيّة . وقد تضمّنت بالأساس العناصر العاديّة الموجودة في كافة خطط إدارة شؤون التبريد وخطط إدارة الإزالة النهائيّة ، على الرّغم من الظروف الفريدة المتعلّقة بالبلد المعنيّ ، ولكن ، ومن خلال تعاون فعّال بين يونيب ويونيدو والأمانة كان ممكناً إعادة النظر في المقترح بطريقة تسمح للبلد استكشاف المزيد من الخيارات في المستقبل ، عندما يتحسّن فهم احتياجاتها .

11. واصلت الأمانة أنشطتها لاستعراض المشروعات بعد إرسال وثائق الاجتماع إلى المشاركين . ونتيجة لذلك ، تمّ التوصل إلى اتفاق حول الطريقة المتقدّمة بالنسبة لعدد من المشروعات المدرجة حالياً ليُنظر في كلّ منها على حدة ، ووافقت يونيدو على إرجاء مشروعات إزالة CTC في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبيّة ، بحيث يغدو ممكناً حلّ المسائل المتعلّقة باستهلاك موادّ CTC .

#### البند 4 من جدول الأعمال : تنظيم العمل

12. قرّرت اللجنة الفرعية ، وفقاً لاقتراح من الرئيس ، تنظيم عملها استناداً إلى جدول الأعمال الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/29/1 وأيضاً إلى جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/29/1/ الضميمة 1 .

## البند 5 من جدول الأعمال : قضايا تمّ تبينها أثناء استعراض المشروعات

(أ) إسهام المشروعات غير الاستثمارية في ضمان الامتثال

13. لفت الرئيس انتباه اللجنة الفرعية إلى الفقرات من 4 إلى 11 في ورقة النظرة العامة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/27). وكانت الأمانة قد اقترحت أن ثمة حاجة إلى إعادة النظر في طريقة المعالجة المتبعة حالياً بالنسبة لتنفيذ خطط إدارة شؤون التبريد ، وغيرها من المشروعات غير الاستثمارية ، وأنّ طريقة المعالجة الجديدة يجب أن تركز على التأكد من أن مشروعات كهذه أنجزت أهداف الإزالة والامتثال التي كان مفترضاً أن تسهّلها .

14. بعد المناقشة ، أوصت اللجنة الفرعية بأن تشكّل اللجنة التنفيذية فريق عمل يُجري في اجتماعها الأربعين محادثات حول طرق إعادة توجيه معالجة خطط إدارة شؤون التبريد ، لتسهيل الامتثال بصورة أفضل ، وأن يتمّ اختيار أعضاء الفريق في آن معاً من اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات واللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية ، ومن ممثلين عن الوكالات المنفذة .

(ب) تحويل تحديثات خطط إدارة شؤون التبريد إلى خطط إدارة إزالة نهائية

15. لفت الرئيس انتباه اللجنة الفرعية إلى الفقرات بين 12 و 15 من ورقة النظرة العامة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/27). وقد لاحظت الأمانة نزعة خطط إدارة شؤون التبريد وتحديثات خطط إدارة شؤون التبريد لتتحوّل إلى خطط إدارة إزالة نهائية (TPMP). وخطط TPMP هذه قد لا توفر نوعيّة المساندة اللازمة ، في وقت تمنع فيه الحصول على أي دعم إضافي من الصندوق المتعدّد الأطراف . لذلك يجب النظر في ما إذا كان ينبغي تركيز الأولوية على خطط إدارة شؤون التبريد المصادق عليها لتحقيق إجراءات رقابة عامّي 2005 و 2007 ، مع الأخذ بالاعتبار فقط خطط إدارة شؤون التبريد في الظروف التي يُثبت فيها أن بلداً ما كان في وضع جيّد لمواصلة الإزالة الكاملة .

16. بعد المناقشة أوصت اللجنة الفرعية بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي :

(أ) حثّ البلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض على النظر بإمعان في ما إذا كان لمصلحتها أن تحدّد المساندة المطلوبة لتحقيق الإزالة الكاملة ؛

(ب) مطالبة الوكالات المنفذة أن تخصّص الأولوية لمساندة البلدان لتنفيذ خطة إدارة شؤون التبريد المصادق عليها ، لتحقيق أهداف الرقابة الخاصّة بها لعامّي 2005 و 2007 ؛

(ج) حتّ الأطراف على التأكيد من أنّ كافّة أحكام المقرّر 64/38 قد طُبِّقت قبل تقديم المشروعات من أجل خطط إدارة الإزالة النهائية ؛ وأنّ التعجيل في الإزالة الذي تتضمنه خطة إدارة الإزالة النهائية قد التزم بالمعايير التي حدّدها اللجنة التنفيذية لإعطاء الأولوية لتعجيل الإزالة ؛ و

(د) الاهتمام بصورة عاجلة باعتماد المعايير المتعلقة بتمويل المشروعات لتعجيل الإزالة و/أو بالحفاظ على قوّة الدّفع .

(ج) رصد / قابلية استمرار التنفيذ

17. لفت الرئيس انتباه اللجنة الفرعيّة إلى الفقرة 16 من ورقة النظرة العامة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/27 والمسألة هنا تتعلّق برصد تنفيذ بعض المشروعات ، وبنوع خاصّ تلك الخاصّة بقطاع بروميد الميثيل ، وبقابلية استمرار هذا التنفيذ . ففي بعض الحالات تمّ إنجاز تخفيضات الاستهلاك المنتدبة في المشروعات ، وبصورة رئيسية ، بسبب الظروف المتغيرة في البلد المعين ، وليس كنتيجة لتخفيضات الاستهلاك الناتجة عن تنفيذ المشروع . وكانت ثمة حاجة ، في مجال التبليغ عن التقدّم ، إلى التفريق بين التخفيضات المنجزة بواسطة تنفيذ المشروع والتخفيضات الاستثنائية الناتجة عن عوامل خارجة عن نطاق المشروع .

18. بعد المناقشة أوصت اللجنة الفرعية بأن تطالب اللجنة التنفيذية الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية بأن تحدّد بصورة نوعية في كافة التقارير المعنيّة ، وبخاصّة في تلك التي تتعلّق بشرائح التمويل ، ما إذا كانت تخفيضات الإزالة قد تأثرت ، ولأي مدى ، بعوامل خارجة عن نطاق المشروع في البلد المعني .

(د) مشروعات لم تُرفع إلى الاجتماع الأربعين

19. لفت الرئيس انتباه اللجنة الفرعية إلى الفقرات من 17 إلى 27 في ورقة النظرة العامة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/27 والضميمة 1) التي استعرضت المشروعات الأربعة التالية التي لم تُرفع إلى الاجتماع الأربعين للجنة التنفيذية ، لأنها لم تكن مطابقة للمقرّرات والسياسات المناسبة :

(أ) كوبا : إزالة استهلاك موادّ CFC في صناعة أجهزة الاستنشاق البخاخة المزوّدة بمقاييس للجرعات (الشريحة الأولى) التي قدّمها يونديبي ؛

(ب) الهند : خطة قطاعيّة لإزالة استهلاك مادّة CFC-12 في القطاع الهندي لخدمات التبريد وتكييف الهواء ، التي قدّمتها حكومة ألمانيا ؛

- (ج) المكسيك : خطة تجريبية للإقراض الميسر لتبريد المباني (الشريحة الثانية) ، التي عرضتها حكومة المملكة المتحدة ؛ و
- (د) سري لانكا : خطة عمل وطنية للامتثال لعرضتها حكومة اليابان .

20. أُحييت اللجنة الفرعية علماً بأن حكومة كوبا اعتبرت المشروع لإزالة موادّ CFC في أجهزة الاستنشاق البخاخة المزوّدة بمقاييس للجرعات في كوبا ضرورياً لتمكين البلد من الامتثال بالتزاماته. وأبلغ ممثل يوثنديبي الأمانة بأن رفض مورّد التكنولوجيا المتوقّع لتحويل التكنولوجيا أسفر عن حاجة ليجاد مورّدين بديلين ، مما أدى إلى زيادة في تكاليف المشروع. وقد زارت كوبا بعثة تقييم إضافية ، وتمّ إجراء مفاوضات مع اثنين من مورّدي تكنولوجيا بديلة . وكان واثقاً من إمكانية رفع الاقتراح المراجع للمشروع إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها الحادي والأربعين .

21. أُوصت اللجنة الفرعية بأن تقترح اللجنة التنفيذية بأن تُجري حكومة كوبا ويوثنديبي ، بالتشاور مع الأمانة ، الترتيبات اللازمة كي تتمكن من رفع المشروع لإزالة استهلاك موادّ CFC في صناعة أجهزة استنشاق بخاخة مزوّدة بمقاييس للجرعات إلى الاجتماع الحادي والأربعين للجنة التنفيذية ، بالمطابقة مع الإرشادات والسياسات الرّاهنة الخاصة بالصندوق المتعدّد الأطراف .

22. على سبيل التوضيح ، أكّد المدير العام أن خطة قطاع خدمات التبريد الهندية قد رُفعت في بادئ الأمر إلى الأمانة قبل اجتماعها الثامن والثلاثين .

23. أُحييت اللجنة الفرعية علماً بأن التمويل النظير المتوفّر حالياً للمرحلة الثانية من مشروع الإقراض الميسر في مجال تبريد المباني في المكسيك ، قد يكون معرضاً للخطر في حال تأخير الموافقة على المرحلة الثانية من المشروع .

24. أبلغ ممثل اليابان اللجنة الفرعية بأن خطة عمل الامتثال أو تحديث البرنامج القطري ، كانت واحدةً من الحصائل الرئيسية للمشروع بالنسبة لتوفير المساندة للامتثال في منطقة جنوب شرق آسيا ، الذي تمّ تنفيذه عام 2001 . وقد قدّمت اليابان هذا المشروع كتحديث برنامج قطري ، بحيث تنظر فيه اللجنة التنفيذية بموجب الإرشادات الخاصة بمثل هذه المشروعات ، ولكنّ ، وتمشياً مع مبدأ التسوية والتعاون ، قبلت اليابان مقترح الأمانة باعتبار البرنامج كخطة عمل للامتثال الوطني مع الضمانات الماليّة ، ويرفعه إلى الاجتماع الحادي والأربعين للجنة التنفيذية .

25. ونتيجةً للإيضاحات الواردة أعلاه ، أخذت اللجنة علماً بالمشروعات الأربعة المفصّلة في الفقرات من 17 إلى 27 في ورقة النظرة العامّة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/27 والضميمة 1 .

## البند 6 من جدول الأعمال: التعاون الثنائي

26. وجه الرئيس عناية اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/28 بشأن التعاون الثنائي. فقد قدمت حكومات كندا وألمانيا والسويد ما مجموعه ثلاثة طلبات للتعاون الثنائي بمبلغ يناهز 800.000 دولار أمريكي.

27. وبعد المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بالموافقة على طلبات التعاون الثنائي الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/28 مع التعديل المشار إليه أدناه، في مستوى التمويل المبين في المرفق الأول بهذا التقرير.

إندونيسيا: الإزالة التدريجية لاستخدام بروميد الميثيل في تخزين الحبوب (كندا)  
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/37)

28. أشار الرئيس إلى تأجيل المشروع المشار إليه أعلاه.

الصرب والجبل الأسود: المساعدة في إعداد خطة وطنية للإزالة التدريجية (قطاعي الصناعة والخدمات) (السويد)  
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/31)

29. أوصت اللجنة الفرعية، بعد المناقشة، اللجنة التنفيذية بالموافقة على المشروع المشار إليه أعلاه في مستوى التمويل المبين في المرفق الأول بهذا التقرير.

30- وفي ختام مناقشة اللجنة الفرعية لهذا البند من جدول الأعمال، أوصت اللجنة التنفيذية بأن تطلب إلى أمين الصندوق أن يخصص تكاليف المشاريع الثنائية المشار إليها أعلاه على النحو التالي:

(أ) 47.016 دولار أمريكي مقابل رصيد ألمانيا من المساهمات الثنائية لعام 2003

(ب) 73.450 دولار أمريكي مقابل رصيد السويد من المساهمات الثنائية لعام 2003.

## البند 7 من جدول الأعمال: تعديلات على برنامج العمل

(أ) تعديلات على برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

31. وجه الرئيس عناية اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/29 التي تتضمن تعديلات على برنامج عمل البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة.



32. وبعد المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بالموافقة على تعديلات برنامج عمل لعام 2003 للبرنامج الإنمائي على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/29 مع التعديل المبين أدناه، في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير.

بوروندي: إعداد مشروع تحيين خطط تدبير المبردات

بنما: إعداد مشروع تحيين خطط تدبير المبردات

33. وعلى أثر مناقشة مسألة الولوية التي يتعين إيلاؤها لإعداد تحيين خطتي تدبير المبردات في كل من بوروبندي وبنما، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بالموافقة على المشروعين في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير.

كوبا (المرحلة الرابعة): تجديد التعزيز المؤسسي

نيجيريا (المرحلة الثالثة): التجديد المؤسسي

34. أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بأن توافق على مقترحي المشروعين المشار إليهما اعلاه في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير وأن تبلغ ملاحظاتها الواردة في المرفق ثانياً بهذا التقرير إلى الحكومتين المعنيتين.

(ب) تعديلات على برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة

35. وجه الرئيس عناية اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/30 التي تتضمن تعديلات على برنامج عمل البرنامج البيئي لعام 2003.

36. وبعد المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بالموافقة على التعديلات على برنامج عمل البرنامج للبيئة لعام 2003 على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/30 مع التعديل أدناه، في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير.

بنين (المرحلة الرابعة): تجديد التعزيز المؤسسي

هندوراس (المرحلة الثالثة): تجديد التعزيز المؤسسي

جامايكا (المرحلة الرابعة): تجديد التعزيز المؤسسي

فييت نام (المرحلة الرابعة): تجديد التعزيز المؤسسي

37. أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بأن توافق على مقترحات المشروعات المشار إليها أعلاه في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير وأن تبلغ ملاحظاتها الواردة في المرفق ثانياً بهذا التقرير إلى الحكومات المعنية.

بليز (المرحلة الثانية): تجديد التعزيز المؤسسي

38. وجه الرئيس عناية اللجنة الفرعية إلى الفقرات من 8 إلى 10 في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/30. وبينت الأمانة إلى اللجنة الفرعية أن الأنشطة قدمت للنظر فيها على أساس فردي لأن بليز، وفقاً للقرار 22/XIV لاجتماع الأطراف، لم يتقيد بتجميد مواد CFC.

39. وبعد المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بأن توافق على مقترح المشروع في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير مع العلم أن الموافقة لا تخل بآلية عدم الامتثال لبروتوكول مونتريال وأن تبلغ ملاحظاتها الواردة في المرفق ثانياً بهذا التقرير إلى حكومة بليز.

بوليفيا (المرحلة الرابعة): تجديد التعزيز المؤسسي

40. وجه الرئيس عناية اللجنة الفرعية إلى الفقرات من 8 إلى 10 في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/30. وبينت الأمانة إلى اللجنة الفرعية أن الأنشطة قدمت للنظر فيها على أساس فردي لأن بوليفيا، وفقاً للقرار 20/XIV لاجتماع الأطراف، لم تتقيد بتجميد مواد CFC.

41. وبعد المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بالموافقة على مقترح المشروع في مستوى 100.000 دولار أمريكي يمثل زيادة وحيدة بمبلغ 21.133 دولار أمريكي على مستوى التمويل المعتمد البالغ 78.867 دولار أمريكي وذلك من باب الاستثناء مراعاة للظروف التي تواجهها وحدة الأوزون في بوليفيا بعد تدمير النيران لمكتب الوحدة تدميراً كلياً في شباط/فبراير 200، مع العلم أن الموافقة لا تخل بآلية عدم الامتثال لبروتوكول مونتريال، وأوصتها أيضاً بتبليغ حكومة بوليفيا ملاحظات اللجنة الفرعية المبينة في المرفق ثانياً بهذا التقرير.

(ج) برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)

42. وجه الرئيس عناية اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/31 المحتوية على تعديلات على برنامج عمل اليونيدو لعام 2003.

43. وبعد المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بالموافقة على التعديلات على برنامج عمل اليونيدو لعام 2003 على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/31 مع التعديل أدناه، في مستوى التمويل المبين في المرفق ثانياً بهذا التقرير.

مصر (المرحلة الخامسة): تحديد التعزيز المؤسسي

44. أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بأن توافق على مقترح المشروع المشار إليه اعلاه في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير وأن تبلغ حكومة مصر بالملاحظات المبينة في المرفق ثانياً بهذا التقرير.

الصرب والحبيل الأسود: خطة تدبير المبردات: تدريب موظفي الجمارك والإطار المؤسسي

45. وجه الرئيس عناية اللجنة الفرعية إلى الفقرات من 7 إلى 17 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/31

46. وبعد المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بإرجاء النظر في مقترح المشروع المتصل بتدريب موظفي الجمارك والإطار المؤسسي إلى حين تقديم المشروع في إطار الخطة الوطنية للإزالة التدريجية لمواد CFC.

47. وأوصت اللجنة الفرعية أيضاً للجنة التنفيذية بأن توافق على لزوم تقديم الدول الأطراف كتابة لتعهد رسمي بالتصديق على تعديل لندن على بروتوكول مونتريال قبل الموافقة على المشروعات المتصلة بها.

(د) تعديلات على برنامج البنك الدولي

48. وجه الرئيس عناية اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/32 المتضمنة لتعديلات على برنامج عمل البنك الدولي لعام 2003.

49. وبعد المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بالموافقة على التعديلات على برنامج البنك الدولي لعام 2003 الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/32 مع التعديل أدناه، في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير.

الأردن (المرحلة الخامسة): تحديد التعزيز المؤسسي

تايلندا (المرحلة الثالثة): تحديد التعزيز المؤسسي

50. أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بأن توافق على مقترحي المشروعين المشار إليهما أعلاه في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير وأن تبلغ الحكومتين بالملاحظات الواردة في المرفق ثانياً بهذا التقرير.

عمان: اعتمادات إعداد مشروع خطة تدبير الهالون

51. وجه الرئيس عناية اللجنة الفرعية إلى الفقرات من 3 إلى 6 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/32 مع الملاحظة بأن التمويل الإجمالي لإعداد المشروع قد يتجاوز مستوى التمويل المخصص للمشروعات اللاحقة في عمان.

52. وبعد المناقشة التي أشار خلالها البنك الدولي إلى سحب طلبه بتمويل إضافي لإعداد المشروع، أحاطت اللجنة الفرعية علماً بأن البنك الدولي سوف ينفذ مشروع خطة تدبير الهالون في عمان وأن المشروع سيظل في خطة عمل البنك لعام 2003.

### البند 8 من جدول الأعمال: مشروعات استثمارية

(أ) المشروعات الموصى بالموافقة عليها دفعة واحدة

53. وجه الرئيس عناية اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/29/2.

54. أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بالموافقة على المشروعات المعروضة للموافقة عليها دفعة واحدة والواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/29/2 في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير مع مراعاة الشروط الواردة في ورقات تقييم المشروع المطابقة، عند الإنطباق، ورهنا بالتوضيحات والتعديلات الواردة أدناه:

المكسيك. مشروع وحدة التعقيم لاستبدال معدات التعقيم باستعمال تكنولوجيات CFC-12 بتكنولوجيات بديلة في قطاع التعقيم الطبي في المستشفيات (البنك الدولي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/41)

55. وردا على طلب استيضاح بشأن تكلفة 19.95 دولار أمريكي لكل كيلوغرام من المواد المستنفذة للأوزون في إطار مشروع قطاع المعقمات في المكسيك، أخطرت الأمانة اللجنة الفرعية بأن المبلغ المشار إليه يمثل معدلاً استناداً إلى المشروعين اللذين اعتمدهما اللجنة التنفيذية سابقاً في قطاع المعقمات. ويتسق المشروع أيضاً مع المبادئ التوجيهية المعتمدة والمتصلة بالقطاع. علاوة على ذلك، أخطر ممثل البنك الدولي للجنة الفرعية بأن المشروع يمثل خطة شاملة للإزالة التدريجية.

56. وبعد مناقشة، أوصت اللجنة الفرعية للجنة التنفيذية بالموافقة على المشروع في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير. علماً بأن ذلك يمثل إزالة كاملة لمواد CFC في قطاع المعقمات.

باكستان: تمويل منشآت التنظيف من رابع كلوريد الكربون CTC وكلوروفورم الميثيل MCF وCFC-113 إلى رابع كلورو إيثيلين PER والماء بالمزج مع تعديل العملية في شركة بريز المحدودة في لاهور (اليونيدو) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/42)

باكستان: تمويل منشآت التنظيف من رابع كلوريد الكربون CTC وكلوروفورم الميثيل MCF وCFC-113 إلى رابع كلورو إيثيلين PER والماء بالمزج مع تعديل العملية جزئياً في شركة هيرا فاروق المحدودة في لاهور (اليونيدو) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/42)

57. وبعد المناقشة، أوصت اللجنة الفرعية اللجنة التنفيذية بالموافقة على مقترحي المشروعين المشار إليهما أعلاه في مستوى التمويل المبين في المرفق أولاً بهذا التقرير، مع العلم أن مقترحات الإزالة التدريجية لما تبقى من الاستهلاك في قطاع المذيبات ينبغي أن تعرض في إطار خطة قطاعية للإزالة التدريجية.

58. وأوصت اللجنة الفرعية أيضاً اللجنة التنفيذية بأن تقرر عدم تقديم أي مشروع تمويل فردي إضافي وبأن يطلب من البلدان أن تقدم في المستقبل خطط الإزالة التدريجية للقطاع برمته.

(ب) مشروعات ليتم النظر فيها كل بمفرده

المذبات

الأرجنتين: إزالة بروميد الميثيل في التبغ وأسرة بذور الخضار غير المحمية (الشريحة الثالثة) (اليونديبي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/33)

59. استرعى الرئيس نظر اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/33. وأشار أن الشريحة الثالثة للتمويل قد طلبت.

60. في أعقاب مناقشة بشأن احتمال خفض مدة المشروع، أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على اقتراح المشروع المذكور أعلاه بمستوى التمويل المبين في المرفق الأول بالتقرير الحالي والطلب إلى اليونديبي والأرجنتين استكشاف إمكانية توسيع المشروع.

ملاوي: إزالة جميع كميات بروميد الميثيل غير الضرورية وغير QPS (الشريحة الثالثة)  
(اليونديبي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/39 and Add.1)

61. استرعى الرئيس انتباه اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/39 and Add.1. وأشار بأن اليونديبي قد قامت بزيارة إلى ملاوي في النصف الثاني من حزيران/ يونيه 2003. وكان قد جرى تناول مسائل تتعلق بكمية بروميد الميثيل التي تمت إزالتها من المشروع، والإبلاغ عن البيانات وإعداد إطار قانوني وإجراءات الشراء. وجرى تقديم موجز لتقرير اليونديبي في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/39 and Add.1.

62. وبعد مناقشة، وصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على اقتراح المشروع المذكور أعلاه بمستوى تمويل مبین في المرفق الأول بالتقرير الحالي والطلب إلى اليونديبي تقديم تقرير آخر بشأن تنفيذ المشروع في اجتماعها المقبل.  
التبريد

الكونغو: خطة إدارة غاز التبريد: برنامج حفز لقطاع التبريد للمنتفعين النهائيين في قطاع التبريد التجاري والصناعي  
(اليونديبي) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/35)

63. استرعى الرئيس انتباه اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/35. وكانت الأمانة قد أثارت تساؤلات حول استدامة المشروع طويلة الأمد وتكاليفه، التي كانت نصفها على شكل رسوم الاستشاري ورسوم مختلفة.

64. أعرب أحد المندوبين عن قلقه بشأن برنامج الحفز استند إلى إنتاج بديل كان أعلى بكثير كُتب له الفشل. وبالتالي اقترح مندوب آخر أن التغيير الجذري في التكاليف النسبية يمكن أن يُنظر إليه ضمن فترة قصيرة. وبالإضافة إلى ذلك فإن سعر مواد CFC المرتفع في الكونغو كان دلالة على نجاح نظامها للحصص.

65. وبعد مناقشة، أوصت اللجنة الفرعية أن تُوَجَّل اللجنة التنفيذية النظر في هذا المشروع والطلب إلى اليونديبي تقديم معلومات إضافية إلى الاجتماع 41 لتسمح بتقييم المشروع في ذلك الوقت.

الجمهورية الديمقراطية الشعبية لكوريا: خطة إدارة غاز التبريد (اليونيدو/ اليونيب)  
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/38 and Add.1)

الجمهورية الديمقراطية الشعبية لكوريا: إزالة قطاعية في قطاع التبريد المنزلي بتحويل صناعة التبريد والكماسات في شركة 5th October Electronic and Automation Company (الشريحة الأولى) (اليونيدو)  
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/38 and Add.1)

66. استرعى الرئيس إنتباه اللجنة الفرعية إلى الفقرات 1 إلى 34 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/38 .and Add.1

67. أوضحت الأمانة أنه كان هناك جزءان للمشروع، جزء استثماري وعناصر خطة إدارة غاز التبريد. وأشارت الأمانة عن تحفظاتها القوية بشأن الأنشطة الواردة في خطة إدارة غاز التبريد، نظراً للظروف الفريدة للجمهورية الديمقراطية الشعبية لكوريا. وبالتالي، توصلت الأمانة إلى نقاش مع اليونيب واليونيدو بشأن فحوى وتكاليف المنهج المنقح بمرحلتين الذي يلائم أكثر لاحتياجات الجمهورية الديمقراطية الشعبية لكوريا، كما هو مذكور في الضميمة 1 بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/38. وكان لا يزال لدى الأمانة المخاوف بشأن وقت التنفيذ لمشروع تحويل التبريد، نظراً لأن ذلك قد لا يدخل البلد على تحقيق الامتثال.

68. استجابة إلى سؤال، تكلم مندوب اليونيب موضحاً طبيعة الدراسة المسحية التي تم القيام بها في الجمهورية الديمقراطية الشعبية لكوريا وأشار إلى السفر الكثير الذي قام به الاستشاري.

69. أوضح مندوب اليونيدو أن اليونيدو تسعى جهودها للمساعدة في تسهيل هدف 2005 غير أنه ينبغي تحرير الأموال المخصصة لعام 2005 في عام 2004، مما ينطوي على تغيير في مستقبل خطة أعمال اليونيدو لعام 2004.

70. وبعد مناقشة، وبعد الملاحظة بأن إزالة مواد CFC في الجمهورية الديمقراطية الشعبية لكوريا من شأنها أن تتم على مرحلتين، أوصت اللجنة الفرعية أن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي:

(أ) الموافقة من حيث المبدأ على مبلغ 1.365.011 دولار أمريكي (بدون تكاليف مساندة الوكالة) كمجموع التمويل المتاح لتنفيذ الإزالة في صناعة التبريد المنزلي والتجاري بتحويل التبريد وصناعة الكباسات في شركة 5th October Electronics and Automation Complex

(ب) الموافقة على مبلغ 384.000 دولار أمريكي (بدون تكاليف مساندة الوكالة) بمثابة الشريحة الأولى لتنفيذ المشروع الوارد في الفقرة (أ) أعلاه، شريطة القيام بما يلي:

"1" أن تبذل اليونيدو أقصى الجهود لإتمام المشروع بحلول 1 كانون الثاني/يناير 2005؛

"2" أن تعمل اليونيدو على إدراج رصيد التمويل البالغ 981.011 دولار أمريكي في مشروع خطة أعمالها لعام 2004 وطلب الموافقة على هذا التمويل في الاجتماع 42 للجنة التنفيذية.

(ج) الموافقة على مبلغ 230.000 دولار أمريكي (بدون تكاليف مساندة الوكالة) للأنشطة التالية المتعلقة بقطاع خدمة التبريد في الجمهورية الديمقراطية الشعبية لكوريا:

"1" المساعدة على إنشاء نظام منح الشهادات وتدريب مسؤولي الجمارك ( 50.000 دولار أمريكي) لليونيب؛

"2" تدريب تقنيي خدمة التبريد على أساليب الخدمة الجيدة (70.000 دولار أمريكي) لليونيب؛

"3" تقديم الأدوات الأساسية لحلقات عملية مسجلة للخدمة (100.000 دولار أمريكي) لليونيدو؛

"4" رصد الأنشطة في قطاع خدمة التبريد (10.000 دولار أمريكي) لليونيب.

(د) النص على أن الموافقات الواردة في الفقرات (أ) إلى (ج) أعلاه يجب أن تكون خاضعة للشروط التالية:

"1" أن تحقق الجمهورية الديمقراطية الشعبية لكوريا على الأقل هدف خفض CFC لبروتوكول مونتريال لعام 2005 بدون المزيد من المساعدة من الصندوق؛

"2" في عام 2006، أن تقدم حكومة الجمهورية الديمقراطية الشعبية لكوريا تقريراً شاملاً بشأن الأنشطة التي تم القيام بها والنتائج التي تم تحقيقها، بما في ذلك كمية CFC التي أزيلت بشكل دائم. وسوف تقوم الأمانة باستعراض التقرير قبل تقديمه إلى اللجنة التنفيذية. عند ذلك يجري تبليغ حكومة الجمهورية الديمقراطية الشعبية لكوريا من خلال الوكالة المنفذة ذات الصلة لإعداد المرحلة الثانية من المشروع وتقديمها لتحقيق الإزالة الكاملة لمواد CFC في قطاع الخدمة. وسوف يتم تحديد الأنشطة في المرحلة الثانية في ذلك الوقت، على أن تكون الأكثر ملاءمة لظروف البلد واحتياجاته.

#### خطط الإزالة

ترينيداد وتوباغو: خطة إدارة إزالة نهائية لمواد CFC (الشريحة الأولى) (اليونديبي)

(UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/44)



71. استرعى الرئيس انتباه اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/44. وأشار أن اليونديبي كانت قد تسلمت التمويل لتحديث خطة إدارة غاز التبريد، غير أنها قد أعدت عوضاً عن ذلك اقتراحاً لمشروع نهائي لإزالة جميع مواد CFC في البلد بحلول 1 كانون الثاني/يناير 2009. وفي حين كانت الأمانة تناقش مع اليونديبي خيار الرجوع إلى فكرة تحديث خطة إدارة غاز التبريد، أشار البلد عن تفضيله للاستمرار في تقديم TPMP.

72. وبعد مناقشة، أوصت اللجنة الفرعية أن تؤجل اللجنة التنفيذية هذا المشروع حتى صدور مقرر بشأن تحديد المعايير لتمويل المشروع لتعجيل الإزالة و/أو الحفاظ على الزخم.

#### المذبيات

الصين: إزالة المواد المستنفدة للأوزون في قطاع المذبيات: برنامج التنفيذ السنوي لعام 2003 (اليونديبي)  
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/34 and Corr.1)

73. استرعى الرئيس انتباه اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/34 and Corr.1.

74. أشار مندوب فرنسا أنه لسوء الحظ لم تحترم حكومة الصين اتفاقاتها مع اللجنة التنفيذية بالنسبة إلى الإنتاج وحثت حكومة الصين على استعراض إجراءاتها.

75. وبعد مناقشة، أوصت اللجنة الفرعية أن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي:

(أ) الموافقة على تمويل بمبلغ 5.755.000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف المساندة البالغة 431.625 دولار أمريكي لبرنامج التنفيذ السنوي لعام 2003 المقترح لخطة قطاع المذبيات للصين؛

(ب) الموافقة على إبقاء اليونديبي كوكالة منفذة للفترة المتبقية من المشروع، بتكاليف مساندة تبلغ 7,5٪؛

(ج) الطلب إلى حكومة الصين إعادة التمويل البالغ مليوني دولار أمريكي الذي أعيد تخصيصه بموجب المقرر 46/36 لاستخدامات موافق عليها أصلاً في خطة قطاع المذبيات.

الهند: خطة إزالة CTC لقطاع الاستهلاك (الشرح الأولى) (البنك الدولي)  
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/36)

76. استرعى الرئيس انتباه اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/36، التي أشارت إلى خطة قطاعية لإزالة إنتاج واستهلاك CTC في الهند. وبما أن المشروع تناول الإنتاج والاستهلاك، فقد جرى تقديمه في جزأين. والوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/36 تتعلق بإزالة استهلاك CTC. أما الجزء الذي يتناول الإنتاج فقد قدمه البنك الدولي بتاريخ 17 حزيران/يونيه 2003 وجرى تقديمه لينظر فيه الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج. وأشار الرئيس أن اللجنة الفرعية سوف لا تنظر إلا بجزء الاستهلاك من المشروع.

77. في أعقاب مناقشة، أوصت اللجنة الفرعية أن تؤجل اللجنة التنفيذية جزء الاستهلاك من خطة إزالة CTC إلى الفريق الفرعي لقطاع الإنتاج لينظر فيه كمجموعة إلى جانب الإزالة القطاعية لإنتاج CTC.

الهند: تحويل CFC-113 كمذيب تنظف إلى PCE في Bharat Electronics Limited (BEL) بنجالور، (اليونيدو) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/36)

78. استرعى الرئيس انتباه اللجنة الفرعية إلى المشروع في Bharat Electronics Limited. وأشار إلى أن جميع مسائل السياسة العامة والتكاليف قد تم حلها وأنه قد تم تقديم الضمانات الملائمة بشأن كون المشروع آخر مشروع لمادة CFC-113 في الهند.

79. وبعد مناقشة، أوصت اللجنة الفرعية أن توافق اللجنة التنفيذية على المشروع المذكور أعلاه بمستوى تمويل مبيّن في المرفق الأول بهذا التقرير، شريطة ألا تسعى الهند إلى المزيد من التمويل لإزالة CFC-113.

الجمهورية الديمقراطية الشعبية لكوريا: خطة لإزالة CTC في القطاع الفرعي لمذيبات التنظيف (اليونيدو) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/38)

80. أشار الرئيس أنه قد تم إرجاء المشروع.

**البند 9 من جدول الأعمال : تقرير من اليونيب حول استعمال تكاليف مساندة البرنامج (المقرر 36/35)**

81. استرعى الرئيس انتباه اللجنة الفرعية إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/45. واستجابة إلى عدد من الطلبات للتوضيح أشار مندوب اليونيب أن المعلومات بشأن المسائل التي أثّرت يمكن أن يقدمها مندوب اليونيب من نيروبي الذي سيحضر الاجتماع 40 للجنة التنفيذية.

82. تذكّر ممثل اليابان أن اللجنة التنفيذية قرّرت اعتماد موازنة موحّدة لتمويل أنشطة برنامج مساندة الامتثال لتحاشي كلفة 13 بالمئة لمساندة المشروع المفروضة سابقاً على المشروعات والأنشطة الفردية . وأشار ممثل اليابان إلى أنّ اللجنة التنفيذية ، تحاشياً لعدم الاستقرار في التخطيط لأنشطة برنامج مساندة الامتثال وفي مستوى موارد التوظيف ، اعتمدت موازنة موحّدة لبرنامج مساندة الامتثال للتمكين من تشكيل هيئة عاملين أساسيين في هيكلية يونيب الدائمة ، وكذلك دمج تكاليف مساندة المشروعات في موازنة موحّدة ، وبالتالي إنشاء موازنة إدارية .

83. على ضوء ما تقدّم لاقى ممثل اليابان صعوبة فائقة في فهم حاجة يونيب إلى إدخال تغييرات إضافية على موازنته الموحّدة ، وإعادة إحلال مفهوم تكاليف المساندة . ولم يوافق ممثل اليابان على منح يونيب نظام تكاليف مساندة الوكالات الذي يُطبّق على يونيدو والبنك الدولي ويونديبي ، وعضواً عن ذلك دُعي يونيب أن يستعمل بأفضل طريقة موازنته الموحّدة ، وأن يُجري تقديرات تكاليف تكون أكثر دقّة من أجل احتياطي موازنته الإدارية.

84. وبعد مناقشة ، أوصت اللجنة الفرعية أن تبحث اللجنة التنفيذية هذه المسألة في اجتماعها الأربعين.

## البند 10 من جدول الأعمال : نظام لرصد تنفيذ الاتفاق بشأن إزالة CTC وعوامل التحويل في الصين (المقرر 46/39 (ج))

85. أعلن الرئيس أنه بسبب المحنة الصحية الأخيرة في الصين ، لم يكن بمقدور البنك الدولي أن يستكمل الورقة ويقدمها.

86. وبعد مناقشة ، أوصت اللجنة الفرعية أن تطلب اللجنة التنفيذية إلى البنك الدولي أن يستكمل التقرير ويقدمه إلى الاجتماع 41 للجنة التنفيذية.

## البند 11 من جدول الأعمال : مسائل أخرى

توقيت المعلومات المقدمة إلى أعضاء اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات

87. أشار مندوب فرنسا أنه في الاجتماع الحالي ، وضعت المعلومات بشكلها النهائي في آخر لحظة بالنسبة لجزء كبير من المشروعات.

88. أشار مندوب الأمانة أنه تبعاً للمقرر 13/18 ، يمكن بحث المسائل المتعلقة بالتكاليف منذ بدء اجتماع اللجنة الفرعية ، ولكن مسائل السياسة العامة يجب تقديمها خطياً قبل إسبوعين من إنعقاد اجتماع اللجنة التنفيذية.

**البند 12 من جدول الأعمال : اعتماد التقرير**

89. تمّ اعتماد هذا التقرير في 15 تموز/يوليه 2003 ، استناداً إلى مشروع التقرير الذي عمّم على أنه الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/SCPR/29/L.1 .

**البند 13 من جدول الأعمال : اختتام الاجتماع**

90. أشار الرئيس إلى أنّ الاجتماع الرَّاهن هو آخر اجتماع للجنة الفرعية لاستعراض المشروعات بحضرة الدكتور العربي . وعبّرت اللجنة الفرعية عن تقديرها لعمل الدكتور العربي كمدير عام للصندوق المتعدّد الأطراف .

91. بعد تبادل عبارات الكياسة المرعيّة ، أعلن الرئيس اختتام الاجتماع في الساعة 3:30 من بعد ظهر الثلاثاء 15 تموز / يوليه 2003 .

## List of projects and activities recommended for approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/26  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
<b>ARGENTINA</b>						
<b>FUMIGANT</b>						
<b>Methyl bromide</b>						
Methyl bromide phase-out in tobacco and non-protected vegetable seedbeds (third tranche)	UNDP	21.0	\$467,000	\$35,025	\$502,025	22.24
<i>Argentina and UNDP were requested to explore the possibility of expediting the project</i>						
<b>Total for Argentina</b>		<b>21.0</b>	<b>\$467,000</b>	<b>\$35,025</b>	<b>\$502,025</b>	
<b>BELIZE</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Extension of institutional strengthening project	UNEP		\$76,700	\$0	\$76,700	
<i>Approved on the understanding that the decision was without prejudice to the operation of the Montreal Protocol's mechanisms dealing with non-compliance issues</i>						
<b>Total for Belize</b>			<b>\$76,700</b>		<b>\$76,700</b>	
<b>BENIN</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Renewal of institutional strengthening project	UNEP		\$43,333	\$0	\$43,333	
<b>Total for Benin</b>			<b>\$43,333</b>		<b>\$43,333</b>	
<b>BOLIVIA</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Extension of the institutional strengthening project	UNEP		\$100,000	\$0	\$100,000	
<i>Approved at a level of US \$100,000, representing a one time addition of US \$21,133 to the established funding level of US \$78,867, on an exceptional basis, taking into consideration the circumstances facing the National Ozone Unit in Bolivia as a result of the total destruction of its offices in a fire in February 2003, and on the understanding that the approval was without prejudice to the Montreal Protocol's mechanism dealing with non compliance</i>						
<b>Total for Bolivia</b>			<b>\$100,000</b>		<b>\$100,000</b>	
<b>BURUNDI</b>						
<b>REFRIGERATION</b>						
<b>Preparation of project proposal</b>						
Project preparation for update of refrigerant management plan	UNDP		\$20,000	\$1,500	\$21,500	
<b>Total for Burundi</b>			<b>\$20,000</b>	<b>\$1,500</b>	<b>\$21,500</b>	

## List of projects and activities recommended for approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/26  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
<b>CHINA</b>						
<b>SOLVENT</b>						
<b>Multiple solvents</b>						
ODS phase-out in solvent sector: 2003 annual implementation programme	UNDP	733.0	\$5,755,000	\$431,625	\$6,186,625	
<i>The Government of China was requested to return the funding of US\$2 million reallocated under Decision 36/46 for uses as originally approved in the solvent sector plan</i>						
	<b>Total for China</b>	<b>733.0</b>	<b>\$5,755,000</b>	<b>\$431,625</b>	<b>\$6,186,625</b>	
<b>CUBA</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Extension of the institutional strengthening project (phase 4)	UNDP	12.3	\$149,066	\$11,180	\$160,246	
	<b>Total for Cuba</b>	<b>12.3</b>	<b>\$149,066</b>	<b>\$11,180</b>	<b>\$160,246</b>	
<b>EGYPT</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Extension of institutional strengthening project	UNIDO	18.9	\$228,323	\$17,125	\$245,448	
	<b>Total for Egypt</b>	<b>18.9</b>	<b>\$228,323</b>	<b>\$17,125</b>	<b>\$245,448</b>	
<b>HONDURAS</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Extension of institutional strengthening project	UNEP		\$57,200	\$0	\$57,200	
	<b>Total for Honduras</b>		<b>\$57,200</b>		<b>\$57,200</b>	
<b>INDIA</b>						
<b>SOLVENT</b>						
<b>Multiple solvents</b>						
Conversion of CFC-113 as cleaning solvent to TCE at Bharat Electronics Limited (BEL), Bangalore	UNIDO	16.0	\$151,291	\$13,616	\$164,907	9.45
<i>Approved on the understanding that India would not seek any further funding for the phase out of CFC-113</i>						
	<b>Total for India</b>	<b>16.0</b>	<b>\$151,291</b>	<b>\$13,616</b>	<b>\$164,907</b>	

## List of projects and activities recommended for approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/26  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
<b>INDONESIA</b>					
<b>PHASE-OUT PLAN</b>					
<b>CFC phase out plan</b>					
Sector phase-out plan for elimination of CFCs in the refrigeration (manufacturing) sector (advance of second tranche)	UNDP	300.0	\$600,000	\$52,900	\$652,900
<i>The Government of Indonesia was urged to report data on its country programme implementation in accordance with Decision 17/34 to enable the Secretariat to analyze the progress of CFC phase out in the refrigeration sector in Indonesia and inform the Executive Committee at its 41st Meeting.</i>					
<b>Total for Indonesia</b>		<b>300.0</b>	<b>\$600,000</b>	<b>\$52,900</b>	<b>\$652,900</b>
<b>JAMAICA</b>					
<b>SEVERAL</b>					
<b>Institutional strengthening</b>					
Extension of institutional strengthening project	UNEP		\$57,200	\$0	\$57,200
<b>Total for Jamaica</b>			<b>\$57,200</b>		<b>\$57,200</b>
<b>JORDAN</b>					
<b>SEVERAL</b>					
<b>Institutional strengthening</b>					
Extension of institutional strengthening project	IBRD	12.2	\$147,333	\$11,050	\$158,383
<b>Total for Jordan</b>		<b>12.2</b>	<b>\$147,333</b>	<b>\$11,050</b>	<b>\$158,383</b>
<b>KOREA, DPR</b>					
<b>REFRIGERATION</b>					
<b>Domestic</b>					
Sectoral phase-out in domestic refrigeration sector by conversion of refrigeration and compressor manufacture at 5th October Electronic and Automation Company (first tranche)	UNIDO		\$384,000	\$28,800	\$412,800
<i>Approved in principle US \$1,365,011 as the total funding available for the implementation of the project; UNIDO would make every effort to complete the project by 1 January 2005; and UNIDO would include the balance of funding of US \$981,011 in its draft 2004 business plan and request approval of this funding at the 42nd Meeting of the Executive Committee</i>					
<b>Refrigerant management plan</b>					
Assistance for the development of a licensing system and training of customs officers	UNEP		\$50,000	\$6,500	\$56,500
Training of refrigeration service technicians in good servicing practices	UNEP		\$70,000	\$9,100	\$79,100
Monitoring the activities in the refrigeration servicing subsector	UNEP		\$10,000	\$1,300	\$11,300
Provision of basic tools for the registered service workshops	UNIDO		\$100,000	\$9,000	\$109,000
<b>Total for Korea, DPR</b>			<b>\$614,000</b>	<b>\$54,700</b>	<b>\$668,700</b>

## List of projects and activities recommended for approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/26  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
<b>MALAWI</b>						
<b>FUMIGANT</b>						
<b>Methyl bromide</b>						
Phase-out of all non-essential and non-QPS methyl bromide (release of third tranche)	UNDP	41.1	\$750,000	\$56,250	\$806,250	18.25
<i>UNDP was requested to present a further report on the implementation of the project to the 41st Meeting of the Executive Committee</i>						
<b>Total for Malawi</b>		<b>41.1</b>	<b>\$750,000</b>	<b>\$56,250</b>	<b>\$806,250</b>	
<b>MALAYSIA</b>						
<b>PHASE-OUT PLAN</b>						
<b>CFC phase out plan</b>						
National CFC phase-out plan: 2003 annual work programme	IBRD	1,618.5	\$2,013,100	\$169,179	\$2,182,279	
<i>The Executive Committee commended the Government and the World Bank for the good effort in providing an audit of the CFC imports for the year 2002, and requested the World Bank to apply an equally credible methodology for the verification of the CFC consumption in Malaysia for the year 2002 in 2004. The World Bank was also requested to provide in future work programme submissions a full account of the funds it has received pursuant to the Agreement</i>						
<b>Total for Malaysia</b>		<b>1,618.5</b>	<b>\$2,013,100</b>	<b>\$169,179</b>	<b>\$2,182,279</b>	
<b>MEXICO</b>						
<b>STERILANTS</b>						
<b>Ethylene oxide</b>						
Sterilization group project to replace CFC-12 technology-based sterilization equipment by alternative technologies in the hospital medical sterilization sector	IBRD	14.5	\$288,700	\$21,653	\$310,353	19.95
<i>The Government has the flexibility to implement the project using the technology of its choice and to meet any additional costs involved and no further funding will be requested for the sterilants sector</i>						
<b>Total for Mexico</b>		<b>14.5</b>	<b>\$288,700</b>	<b>\$21,653</b>	<b>\$310,353</b>	
<b>NIGERIA</b>						
<b>SEVERAL</b>						
<b>Institutional strengthening</b>						
Extension of institutional strengthening project	UNDP	21.5	\$260,000	\$19,500	\$279,500	
<b>Total for Nigeria</b>		<b>21.5</b>	<b>\$260,000</b>	<b>\$19,500</b>	<b>\$279,500</b>	
<b>PAKISTAN</b>						
<b>HALON</b>						
<b>Preparation of project proposal</b>						
Project preparation for a halon sector phase-out plan	UNIDO		\$22,000	\$1,650	\$23,650	



## List of projects and activities recommended for approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/26  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
<b>SOLVENT</b>						
<b>Multiple solvents</b>						
Conversion of cleaning installations from carbon tetrachloride (CTC) and methyl chloroform (MCF) to tetrachloroethylene (PER) and water in combination with partial process modification at Hirra Farooq Ltd., Lahore <i>Approved on the understanding that proposals to phase out the remaining consumption in the solvent sector should be presented as a sector phase out plan</i>	UNIDO	37.5	\$246,493	\$22,184	\$268,677	6.60
Conversion of cleaning installations from carbon tetrachloride (CTC), methyl chloroform (MCF) and CFC-113 to tetrachloroethylene (PER) and water in combination with process modification at Breeze Frost Industries Ltd., Lahore <i>Approved on the understanding that proposals to phase out the remaining consumption in the solvent sector should be presented as a sector phase out plan</i>	UNIDO	33.2	\$282,056	\$21,254	\$303,310	8.50
<b>Total for Pakistan</b>		<b>70.7</b>	<b>\$550,549</b>	<b>\$45,088</b>	<b>\$595,637</b>	
<b>PANAMA</b>						
<b>REFRIGERATION</b>						
<b>Preparation of project proposal</b>						
Project preparation for update of refrigerant management plan (investment components)	UNDP		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
<b>SEVERAL</b>						
<b>Preparation of project proposal</b>						
Project preparation for refrigerant management plan update	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
<b>Total for Panama</b>			<b>\$30,000</b>	<b>\$3,075</b>	<b>\$33,075</b>	
<b>SERBIA AND MONTENEGRO</b>						
<b>PHASE-OUT PLAN</b>						
<b>Preparation of project proposal</b>						
Assistance to prepare a national CFC phase-out plan (manufacturing sector)	UNIDO		\$40,000	\$3,000	\$43,000	
Assistance to prepare a national CFC phase-out plan (servicing sector)	Sweden		\$65,000	\$8,450	\$73,450	
<b>Total for Serbia and Montenegro</b>			<b>\$105,000</b>	<b>\$11,450</b>	<b>\$116,450</b>	
<b>SEYCHELLES</b>						
<b>REFRIGERATION</b>						
<b>Refrigerant management plan</b>						
Phasing out ODS use in the refrigeration and air conditioning sector	Germany		\$41,607	\$5,409	\$47,016	
<b>Total for Seychelles</b>			<b>\$41,607</b>	<b>\$5,409</b>	<b>\$47,016</b>	

**List of projects and activities recommended for approval**UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/26  
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
<b>THAILAND</b>					
<b>SEVERAL</b>					
<b>Institutional strengthening</b>					
Extension of institutional strengthening project	IBRD	28.6	\$346,667	\$26,000	\$372,667
	<b>Total for Thailand</b>	<b>28.6</b>	<b>\$346,667</b>	<b>\$26,000</b>	<b>\$372,667</b>
<b>VIETNAM</b>					
<b>SEVERAL</b>					
<b>Institutional strengthening</b>					
Extension of institutional strengthening project	UNEP	9.8	\$118,976	\$0	\$118,976
	<b>Total for Vietnam</b>	<b>9.8</b>	<b>\$118,976</b>		<b>\$118,976</b>
	<b>GRAND TOTAL</b>	<b>2,918.1</b>	<b>\$12,971,045</b>	<b>\$986,325</b>	<b>\$13,957,370</b>

## Summary

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/26  
Annex I

Sector	Tonnes (ODP)	Funds approved (US\$)		
		Project	Support	Total
<b>BILATERAL COOPERATION</b>				
Refrigeration		\$41,607	\$5,409	\$47,016
Phase-out plan		\$65,000	\$8,450	\$73,450
<b>TOTAL:</b>		\$106,607	\$13,859	\$120,466
<b>INVESTMENT PROJECT</b>				
Fumigant	62.1	\$1,217,000	\$91,275	\$1,308,275
Refrigeration		\$614,000	\$54,700	\$668,700
Solvent	819.7	\$6,434,840	\$488,679	\$6,923,519
Sterilants	14.5	\$288,700	\$21,653	\$310,353
Phase-out plan	1,918.5	\$2,613,100	\$222,079	\$2,835,179
<b>TOTAL:</b>	2,814.8	\$11,167,640	\$878,386	\$12,046,026
<b>WORK PROGRAMME AMENDMENT</b>				
Halon		\$22,000	\$1,650	\$23,650
Refrigeration		\$35,000	\$2,625	\$37,625
Phase-out plan		\$40,000	\$3,000	\$43,000
Several	103.3	\$1,599,798	\$86,805	\$1,686,603
<b>TOTAL:</b>	103.3	\$1,696,798	\$94,080	\$1,790,878
<b>Summary by Parties and Implementing Agencies</b>				
Germany		\$41,607	\$5,409	\$47,016
Sweden		\$65,000	\$8,450	\$73,450
IBRD	1,673.8	\$2,795,800	\$227,882	\$3,023,682
UNDP	1,128.9	\$8,016,066	\$609,105	\$8,625,171
UNEP	9.8	\$598,409	\$18,850	\$617,259
UNIDO	105.6	\$1,454,163	\$116,629	\$1,570,792
<b>GRAND TOTAL</b>	2,918.1	\$12,971,045	\$986,325	\$13,957,370



## المرفق الثاني

الآراء التي أعربت عنها اللجنة التنفيذية بشأن تجديد  
مشروعات الدعم المؤسسي المقدمة إلى الاجتماع الأربعين

بليز

1- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد التعزيز المؤسسي لـ بليز ، ولاحظت مع التقدير أن بليز قد ذكرت بيانات استهلاك عن عام 2002 إلى أمانة الصندوق تقل عن مستوى خط الأساس المنقح عن الفترة 1995-1997 المتخذ أساساً لتقدير الامتثال في مجال الـ CFC ، وأنها إذا ما أيدت أمانة الأوزون هذه البيانات فإن بليز ستكون قد حققت إلتزاماتها بتخفيض استهلاك الـ CFC ، وعادت أيضاً إلى حالة الامتثال لتجميد استهلاك الـ CFC .. وتلاحظ اللجنة التنفيذية أيضاً أن بليز قد اتخذت بعض الخطوات الهامة للتعجيل بإزالة استهلاكها من الـ ODS في الفترة التي يسحب عليها مشروع تجديد التعزيز المؤسسي . وقد ذكرت بليز على وجه التحديد في تقاريرها أنها بالإضافة إلى إلتزاماتها اتخذت مبادرات هامة ، هي الاستمرار في تنظيم ورش تدريب على الممارسات الجيدة في التبريد ، ودعم رابطة لإحصائيي التبريد ، وتعزيز نظامها القانوني والتنظيمي بشأن الرقابة على الـ ODS . أن ذلك أمر مشجع ، وتقدر اللجنة التنفيذية تقديراً كبيراً جهود بليز لخفض استهلاكها من الـ CFCs . وقد أعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أن تتخذ بليز ، خلال العامين القادمين ، الخطوات الكفيلة بتصديقها على التعديلات المتبقية لبروتوكول مونتريال ، التي هي غير طرف فيها بعد ، وهما تعديلا مونتريال وبيجنغ ، وأن تستمر في أحراز التقدم الفريد في تنفيذها لبرنامجها القطري ، ولأنشطة خطة إدارة غازات التبريد والتدابير الخاصة التي اتخذت لتخفيض استهلاكها من الـ CFCs ، وأن تستمر في تخفيضات مستوياتها الحالية من الـ CFCs وتزيد من تلك التخفيضات .

بنن

2- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب بنن لتجديد التعزيز المؤسسي . وتلاحظ اللجنة التنفيذية مع التقدير أن بيانات عام 2001 التي أبلغتها بنن لأمانة الأوزون ، وبيانات عام 2002 التي أبلغتها لأمانة الصندوق تقل عن متوسط الفترة 1995-1997 لأستهلاك الـ CFC ، وأن بنن تبدو قادرة على مواصلة امتثالها لتدابير بروتوكول مونتريال. وتلاحظ اللجنة التنفيذية أيضاً أن بنن قد اتخذت خطوات هامة أخرى لإزالة استهلاكها من الـ ODS في الفترة التي تنسحب عليها المرحلة الثالثة من مشروع التعزيز المؤسسي . وعلى وجه التحديد ذكرت بنن في البيانات المقدمة منها أنها اتخذت مبادرات هامة ، هي تخفيض وراوات الـ ODS من خلال تنظيم مشروع تدريب المسؤولين عن الجمارك وتعزيز أنشطة رفع مستوى الوعي بالعواقب التي تترتب في البلد كله على استنفاد طبقة الأوزون ، وكذلك مشاركة المكتب الوطني للأوزون في المشروعات دون الاقليمية للهالونات وبروميد الميثيل . أن هذا أمر مشجع وتقدر اللجنة التنفيذية تقديراً كبيراً جهود بنن لتخفيض استهلاكها من الـ CFCs . وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أن تتخذ بنن ، خلال السنتين القادمتين ، الخطوات الكفيلة بتصديقها على التعديلات المتبقية

لبروتوكول مونتريال التي هي ليست فيها طرفاً بعد وهما تعديلاً ومونتريال وبيجنج ، وأن تستمر في تنفيذ الأنشطة مع إحرازها تقدماً فريداً فيها وأن تواصل البناء على مستوياتها الحالية في مجال تخفيض الـ CFCs . .

#### بوليفيا

3- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد التعزيز المؤسسي وتلاحظ أنه على الرغم من أن بوليفيا ليست في حالة امتثال لإلتزاماتها بموجب المادة 2 ألف من بروتوكول مونتريال بالنسبة لفترة الرقابة الممتدة من 1 يولييه 2000 إلى 30 يونيه 2001 ، إلا أنها تبدو قد اتخذت بعض الخطوات الهامة لإزالة استهلاكها من الـ ODS وللمعودة إلى الامتثال خلال الفترة التي تغطيها المرحلة التالية من مشروع التعزيز المؤسسي . ومما يشجع اللجنة التنفيذية تقرير بوليفيا الأخير عن التقدم المحرز في تنفيذ البرنامج القطري وهو التقرير المرسل إلى أمانة الصندوق والذي جاء فيه أن استهلاك بوليفيا من مواد المرفق ألف ، المجموعة الأولى ، خلال عام 2002 ، أقل من استهلاكها في خط الأساس ويبدو أن استهلاك الـ CFC ، إذا استمر على هذا المستوى أو قل عنه ، سيسمح لبوليفيا بالعودة إلى حالة الامتثال لإلتزاماتها الناشئة عن المادة 2 ألف من البروتوكول . وقد أبلغت بوليفيا أيضاً أنها اتخذت مبادرات نحو تنفيذ استراتيجية وطنية لإزالة الـ ODS ، تشمل نظاماً للتراخيص والرقابة على الواردات الوطنية وأنها سوف تستمر في إعطاء الأولوية لتنفيذ مشروعاتها المختلفة في مجال التدريب وتحويل المشروعات عن الـ ODS في قطاعي التبريد والرغاي . وهذه الأنشطة مشجعة ، وتقدر اللجنة التنفيذية تقديراً كبيراً لجهود بوليفيا لتخفيض استهلاكها من الـ CFC . وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أن تتخذ بوليفيا ، خلال السنتين القادمتين ، الخطوات الكفيلة بتصديقها على التعديل المتبقى لبروتوكول مونتريال ، الذي ليست هي فرق فيه بعد ، وهو تعديل بيجنج ، وأن تستمر في أحرازها تقدماً فريداً في جهودها لمواصلة التخفيض المدرج لاستهلاكها من الـ CFC ، من خلال تطبيق أنشطة ENESAO المقترحة ، وخطة إدارة غازات التبريد وغير ذلك من المشروعات ، وأن تكفل استمرار الامتثال للإلتزاماتها الناشئة عن بروتوكول مونتر

#### كوبا

4 استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات التي قدمت إليها مع طلب تجديد الدعم المؤسسي لكوبا وتلاحظ مع التقدير انخفاض بيانات كوبا عن عام 2001 إلى أمانة الأوزون عن خط أساسها للامتثال لـ CFC في الفترة 1995-1997 ، ويبدو أن كوبا قادرة على الامتثال بتجميد استهلاك الـ CFC. وتلاحظ اللجنة التنفيذية أيضاً أن كوبا اتخذت خطوات مهمة للقضاء التدريجي على استهلاك المواد المستنفدة للأوزون في الفترة التي يعطيها مشروع الدعم المؤسسي. وأبلغت كوبا على نحو محدد في عرضها أنها اتخذت مبادرات مهمة، مثل تنظيم حلقات عمل بشأن الممارسات الجيدة في التبريد وتدريب العاملين في الجمارك وتنفيذ مشروعات في قطاعي الأيروسول والتبغ، وإعداد أنشطة في قطاع أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة والتنفيذ المتواصل لحملة الوعي الجماهيري في جميع أنحاء البلاد. وهذه مسألة مشجعة وتعرب اللجنة التنفيذية عن تقديرها الكبير لجهود كوبا في خفض استهلاك الـ CFCs . وتسلم اللجنة التنفيذية بحقيقة أن كوبا سوف تواجه فترة تتسم بالتحدي مستقبلاً مع المهمة العسيرة للامتثال بخفض بنسبة 50 في المائة من مواد المرفق ألف من المجموعة الأولى، أي الوصول إلى استهلاك 312.5 طن من قدرات استنفاد الأوزون في عام 2005.

وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها بأن في خلال السنتين القادمتين ستتخذ كوبا خطوات للتصديق على التعديلات المتبقية على بروتوكول مونتريال التي لم تصبح بعد طرفاً فيها، أي تعديلي مونتريال وبيجينج وستواصل تنفيذ أنشطتها المبرمجة بنجاح كبير، وتحافظ وتبني على المستويات الحالية لعمليات خفض CFCs.

مصر

5- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد الدعم المؤسسي لمصر وتلاحظ مع التقدير حقيقة أن مصر أبلغت عن بيانات استهلاك CFC في عام 2001 إلى أمانة الأوزون وبيانات عام 2002 إلى أمانة الصندوق بأنها أقل من خط أساسها لامتثال CFC للفترة 1995-1997 ، ويبدو أن مصر قادرة على الامتثال لتجميد استهلاك CFC والمحافظة عليه. وتلاحظ اللجنة التنفيذية أيضاً أن مصر اتخذت خطوات مهمة للقضاء التدريجي على استهلاك المواد المستنفدة للأوزون في الفترة التي تغطيها المرحلة الرابعة للدعم المؤسسي. وأبلغت مصر، بشكل محدد، بأنها اتخذت مبادرات مهمة، أي إدارة وتنسيق تنفيذ المشروعات الاستثمارية وخطة إدارة سوائل التبريد التي تقوم بها الوكالات المنفذة والمساعدة الثنائية ورصد صادرات وواردات المواد المستنفدة للأوزون. وهذا أمر مشجع وتقدر اللجنة التنفيذية تقديراً كبيراً جهود مصر في خفض استهلاك CFCs. وتتوقع اللجنة التنفيذية أن تتخذ مصر، خلال العامين القادمين، خطوات للتصديق على التعديل المتبقي على بروتوكول مونتريال الذي لم تصبح طرفاً فيه بعد، أي تعديل بيجينج وتواصل تنفيذ خطة عملها بتقدم ممتاز، وتحافظ وتبني على المستويات الراهنة لخفض CFCs والمواد المستنفدة للأوزون الأخرى.

هندوراس

6- هندوراس قد أبلغت بيانات إلى أمانة الأوزون عن عام 2002 ، تتضمن أن استهلاكها في تلك السنة كان أقل من استهلاكها في خط الأساس الذي هو استهلاك الفترة 1995-1997 ، لتحقيق الامتثال ، وأنه يبدو أن هندوراس قادرة على مواصلة امتثالها لتجميد استهلاك الـ CFC . وتلاحظ اللجنة التنفيذية أيضاً أنه بينما هندوراس قد اتخذت بعض الخطوات الهامة لإزالة استهلاكها من الـ CFC في الفترة التي ينسحب عليها مشروع التعزيز المؤسسي ، إلا أنه يبدو أن هناك تزايداً محسوساً في استهلاك ODS أخرى ، لاسيما بروميد الميثيل . وذكرت هندوراس في بياناتها أنها اتخذت مبادرات هامة ، وهي تخفيض واردات الـ ODS من خلال نظام لتراخيص والحصص لفرض رقابة على الاتجار في الـ ODS ولتعزيز أنشطة رفع مستوى الوعي بشأن حماية طبقة الأوزون في البلد كله . وهذا أمر مشجع ، وتقدر اللجنة التنفيذية تقديراً كبيراً هندوراس لتخفيض استهلاكها من الـ CFC . وتعرب اللجنة التنفيذية عن توقعها أن تتخذ هندوراس ، خلال السنتين القادمتين خطوات للتصديق على التعديلات المتبقية في بروتوكول مونتريال التي ليست هندوراس طرفاً فيها بعد ، وهما تعديلا مونتريال وبيجينج ، وأن تواصل تنفيذ الأنشطة لديها بتقدم فريد ، وأن تبني على المستويات الحالية من التخفيضات في الـ CFCs وتحقق تقدماً في تخفيض استهلاكها من بروميد الميثيل .

## جاميكا

7- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد التعزيز المؤسسي في جاميكا، وتلاحظ مع التقدير أن جاميكا قد أبلغت عن عام 2002 إلى أمانة الأوزون بيانات تقل عن خط الأساس لامثالها في استهلاك الـ CFC ، وهي الفترة 1995-1997 ، وأن جاميكا قد امتثلت واستطاعت مواصلة تجميد استهلاكها من الـ CFC. وتلاحظ اللجنة التنفيذية أيضاً أن جاميكا قد اتخذت بعض الخطوات الهامة لإزالة استهلاكها من الـ ODS في الفترة التي يغطيها مشروع التعزيز المؤسسي . وعلى وجه التحديد ذكرت جاميكا في بياناتها أنها اتخذت مبادرات هامة ، هي تنظيم ورش تدريب على الممارسات الجيدة في التبريد (أجهزة تبريد المباني وتكييف هواء السيارات ) وصياغة تشريع يصدره البرلمان وبذل أنشطة لتوعية الجمهور في البلد كله . أن هذا أمر مشجع ، وتقدر اللجنة التنفيذية تقديراً كبيراً جهود جاميكا لتخفيض استهلاكها من الـ CFCs . وقد أعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أن تقوم جاميكا ، خلال السنتين القادمتين ، باتخاذ التدابير الكفيلة بالتصديق على التعديلات المتبقية لبروتوكول مونتريال الذي ليست جاميكا طرفاً فيه بعد ، وهما تعديلا مونتريال وبيجنغ ، وأن تواصل تنفيذ خطة إدارة الإزالة في المرحلة الختامية مع أحرارها تقدم فريد ، وأن تبني على مستوياتها الحالية في تخفيضات الـ CFCs وغيرها من الـ ODS .

## الأردن

8 راجعت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد التعزيز المؤسسي للأردن ، وأخذت علماً مع التقدير بأن الأردن أبلغ أمانة الأوزون عن بيانات حول استهلاك موادّ CFC لعام 2001 (321,0 طن ODP) ، وأبلغ أمانة الصندوق المتعدّد الأطراف مؤخراً عن بيانات عام 2002 (121,3 طن ODP) التي هي أقلّ بكثير من امتثال خط قاعدته بالنسبة لموادّ CFC بين 1995 – 1997 البالغ 673.27 طن ODP ، وبأنه يبدو أن الأردن يخفّض تدريجياً استهلاكه لموادّ CFC ، ومواصلاً تجميد استهلاك موادّ CFC ، وهو في طريق الامتثال بهدف الإزالة التالي لـ 50 بالمئة من الاستهلاك في خط القاعدة . وأخذت اللجنة التنفيذية علماً أيضاً مع التقدير بأن الأردن صدّق على كافة التعديلات على بروتوكول مونتريال وأنه اتخذ بعض الخطوات الهامة لإزالة استهلاكه موادّ ODS أخرى في الفترة التي تغطيها المرحلة IV من مشروع التعزيز المؤسسي . وأوضح الأردن بنوع خاص في تقديمه أنه اتخذ مبادرات هامة من خلال مراقبة المشروعات المصدّقة ورصدها وتنفيذها ، ومن خلال دراسات ميدانية وجمع بيانات وتنظيم توعية عامة ، لتسهيل تخفيض استهلاك موادّ ODS في البلد . وهذا أمر مشجّع وتقدر اللجنة التنفيذية إلى حدّ بعيد جهود الأردن لتخفيض استهلاك موادّ CFC وموادّ ODS أخرى . وأعلنت اللجنة التنفيذية عن توقعها بأن يواصل الأردن خلال السنتين القادمتين تنفيذ المشروعات الجارية والمخطّطة ، بتقدّم بارز ، وأن يستمرّ في مستوياته الحالية لتخفيض موادّ CFC وموادّ ODS أخرى ، وأن يعزّز هذه المستويات .



## نيجيريا

9- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات التي قدمت إليها مع طلب تجديد الدعم المؤسسي لنيجيريا وتلاحظ أن بينما كانت نيجيريا غير ممثلة خلال فترة الرقابة لعامي 2001 و2002 ، كان مستوى استهلاك CFC لعام 2002 منخفضاً عن مستوى التجميد في عام 1999. وهذه مسألة مشجعة لأن نيجيريا تبدو أنها في طريق الامتثال لبروتوكول مونتريال، وتتوقع اللجنة التنفيذية أن مع تنفيذ خطة القضاء التدريجي على CFC على أساس الأداء الموافق عليها في الاجتماع الثامن والثلاثين، ستواصل نيجيريا الامتثال لجدول بروتوكول مونتريال لخفض CFC في السنوات القادمة. وأبلغت نيجيريا عن عدد من المبادرات التي اتخذتها، بما في ذلك: التصديق على تعديلات لندن وكوبنهاجن ومونتريال على بروتوكول مونتريال وحلقات العمل الوطنية وإعداد خطة إدارة التبريد والبرنامج القطري وإعداد قاعدة بيانات محلية ووضع برنامج للقضاء على المواد المستنفدة للأوزون في قطاع النفط والغاز ودعم ثلاثة مكاتب إقليمية للأوزون في لاجوس وكانو وبورت هاركورت ومسح وحلقة عمل في قطاعي الهالون والأيروسول واحتفالات اليوم الدولي للأوزون واستخدام قيود على واردات المعدات القديمة التي تعتمد على CFC وإنشاء موقع ويب للأوزون في نيجيريا. وطوال السنتين القادمتين، ينوي البلد ضمان تنفيذ ناجح للخطة الوطنية للقضاء التدريجي على CFC الموافق عليها والانتهاء من تحديث البرنامج القطري ومواصلة جميع عمليات زيادة الوعي والمشاركة الفعالة في البرنامج الإقليمي لبروميد الميثيل وضمن مدونة الممارسات الجيدة في قطاع التبريد وتكييف الهواء والرقابة على واردات/استخدام المواد المستنفدة للأوزون والمعدات التي تستخدم هذه المواد وضمن تحسين الرقابة على واردات المواد المستنفدة للأوزون. وهذه المبادرات تشجع اللجنة التنفيذية وتتوقع أن تقوم نيجيريا خلال السنتين القادمتين بالتنفيذ الكامل لهذه المبادرات ومبادرات أخرى ضرورية لضمان خفض مستويات استهلاكها التي تلبى الامتثال لمتطلبات بروتوكول مونتريال. وتتوقع اللجنة أيضاً أن في خلال هذه الفترة ستتحذ نيجيريا خطوات للتصديق على التعديل المتبقي على بروتوكول مونتريال الذي لم تعد بعد طرفاً فيه، أي تعديل بيجينج.

## تايلاند

10- راجعت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد التعزيز المؤسسي لتايلاند ، وأخذت علماً مع التقدير بأن تايلاند وجّهت إلى امانة الأوزون بيانات عن استهلاكها موادّ CFC للعام 2001 ، الذي هو أقلّ من امثالها بخط القاعدة بين 1995 – 1997 ، وأن تايلاند ماضية في تعزيز امثالها بتجميد استهلاك موادّ CFC . وأخذت اللجنة التنفيذية علماً أيضاً بأنّه في الوقت الذي اتخذت فيه تايلاند خطوات هامة لتخفيض استهلاكها موادّ ODS في الفترة التي يغطيها مشروع التعزيز المؤسسي ، كانت هنالك بعض الزيادة في استهلاك بعض موادّ ODS ، والهالونات وبروميد الميثيل منها بنوع خاص . وفي تقديمها أبلغت تايلاند أنها اتخذت مبادرات هامة بنوع خاص تنسيق تنفيذ الأنشطة المصدّقة ، أسفرت عن إزالة مستديمة لـ 2.500 طن ODP ، ووضع جردة بالمستعملين المتبقين لموادّ CFC ، ووضع نظام فعّال لكويتيات الاستيراد وللرصد وتدريب وتجهيز عمال محلاتّ الخدمة وصانعي البرادات التجارية . وهذا أمر مشجّع وتقدرّ اللجنة التنفيذية إلى حدّ بعيد جهود تايلاند لتخفيض استهلاك موادّ CFC . وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها بأن تتخذ تايلاند خلال السنتين القادمتين ، خطوات من أجل التصديق على التعديلات الباقية المتعلقة ببروتوكول مونتريال ، وهي ليست بعد من أطرافه ، ومنها بنوع خاص تعديلات مونتريال وبيجينج ،

وبأن تنفذ خطة عملها بتقديم بارز ليمكّنها من الاستمرار في مستوياته الحالية لتخفيض موادّ CFC ، وتحقيق تقدّم في تخفيض استهلاك موادّ ODS أخرى .

#### فيتنام

11- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد التعزيز المؤسسي في فيتنام وتلاحظ مع التقدير أن فيتنام قد أبلغ عن عام 2002 بيانات بشأن استهلاك الـ CFC إلى أمانة الأوزون ، تقل عن خط الأساس الذي هو استهلاك الفترة 1995-1997 ، لتقدير الامتثال في مجال الـ CFC ، وأنه يبدو أن فيتنام قادرة على مواصلة امتثالها لتجميد استهلاك الـ CFC . وتلاحظ اللجنة التنفيذية أيضاً أن فيتنام قد اتخذت بعض الخطوات الهامة لإزالة استهلاكها لمعظم الـ ODS خلال الفترة التي تنسحب عليها المرحلة الثالثة من مشروع التعزيز المؤسسي ، وكان هناك مع ذلك تزايد كبير في استهلاك الهالونات . وذكرت فيتنام في بياناتها أنها اتخذت مبادرات هامة ، هي تحسين نظام الرقابة والرصد للـ ODS من خلال زيادة إشراك مسؤولي الجمارك ، واستمرت في الامتثال من خلال مواصلة تنفيذ الأنشطة في سياق خطة إدارة غازات التبريد ، وأتمت المشروع المظلي الختامي للإزالة الكاملة للـ CFCs في قطاع الإيرصولات واستعملت وسائط الإعلام في أنشطتها لرفع مستوى الوعي مع التركيز على قطاع خدمة التبريد . أن ذلك أمر مشجع وتقدر اللجنة التنفيذية تقديراً كبيراً جهود فيتنام لتخفيض استهلاكها من الـ CFCs . وأعربت اللجنة التنفيذية عن توقعها أن تتخذ فيتنام ، في السنتين القادمتين ، الخطوات الكفيلة بالتصديق على التعديلات المتبقية لبروتوكول مونتريال التي ليست فيتنام طرفاً فيه بعد وهما تعديلا مونتريال وبيجنغ ، وأن تواصل تنفيذ أنشطتها مع أحرارز تقدم فريد وأن تبني على مستوياتها الحالية في تخفيضات الـ CFCs وتحقق تقدماً في تخفيض استهلاكها من الهالونات



